# 公職人員財產申報表

由却	申報人姓名 蔡玉玲		服	1.行政院 服務機關				職和		1.政務委員				
1 TX		>4 T7 4	/JIX	<b>4力 4</b> 攻。	1991.	2.					相以作	2.		
申	報日	103年01月	15日				申	報	類 別	就(到)職申	報			
	配(	禺 及 未	成	年 子	女			-	配	偶及	未成	年 子	女	
	稱	謂		姓	名				稱	謂		姓	名	-
配偶		3	李宗德	į				-				÷		-

## (二)不動產

### 1. 土地

土 地 坐 落	面積(平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人	登記(取得)時間	登記(取得)原因	取得價額
臺北市大安區金華段二小段 0346-0002 地號	1	10000 分之 819	李宗德	99年12月09日	(買賣自 住)	137,700,000(第 1、2 筆土地合計 總價、自住)
臺北市大安區金華段二小段 0346-0003 地號	585	10000 分之 819	李宗德	99年12月 09日	(買賣自 住)	自住
土地		變	動	情		形

	土	地		變	動	情		形
土	地	坐落	面積(平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人	變動時間	變動原因	變動時之價額
本欄空白								

# 2. 建物 (房屋及停車位)

建物標示	面積(平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人	登記(取得)時間	登記(取得)原因	取得價額
臺北市大安區金華段二小段 04688-000 建號	543.0728	全部	李宗德	99年12月 09日	(買賣自 住)	64,800,000(自 住)
臺中市沙鹿區斗抵里	137.05	2分之1	蔡玉玲	95年10月31日	繼承	(超過五年,無 權狀,未辦信 託,未登記建 物)
臺中市沙鹿區斗抵里	33.35	2分之1	蔡玉玲	95年10月31日	繼承	(超過五年,無 權狀,未辦信 託,未登記建 物)
中國上海華山路	145.98	全部	蔡玉玲	90年11月02日	賈賈	5,574,516(嘉 里華庭-滬房地 市字 2001 第 008449 號)
中國上海威海路	360.82	全部	李宗德	95年04月 28日	買賣	49,325,583(含地下車位,晶采世紀大廈-滬房地靜字 2006 第004029 號)

中國上海威海路	291	1.04	全部	李宗德	95年04月 28日	買賣	38,768,567(含地下車位,晶采世紀大廈-滬房地靜字 2006 第004028 號)
建	物		變	動	情		形
建物標	面積( 示 公 尺		權利範圍(持分)	所有權人	變動時間	變動原因	變動時之價額
本欄空白			<u>-                                      </u>				
(三)船舶							
種	類 總 噸	數	船籍港	所有人	登記(取得)時間	登記(取得)原因	取得價額
本欄空白							
(四)汽車(含大型重型機	器腳踏車)					-	
廠 牌 型	號 汽	缸	容 量	所有人	登記(取得)時間	登記(取得)原因	取得價額
本欄空白							
(五)航空器							
型	式製造廠	名稱	國籍標示 及 編 號	所有人	登記(取得)時間	登記(取得)原因	取得價額
本欄空白							
(六)現金(指新臺幣、外	幣之現金或旅	行支票	)(總金額:	新臺幣	元)		
幣	所	有	人	外 幣 總	額新臺	幣總額或却	<b>介合新臺幣總額</b>
本欄空白		_					4
(七)存款(指新臺幣、外	幣之存款)(	總金額	:新臺幣 86,	660,030 元)			
存 放 機 構(應敘明分支機構)	種	類	幣別	所有人	外幣總	新臺新	幣總額或折合 と 幣 總 額
合作金庫商業銀行中和支 庫	活期儲蓄存款	(	新臺幣	蔡玉玲			13,385
合作金庫商業銀行大安分 行	活期儲蓄存款		新臺幣	蔡玉玲			12,019
遠東國際商業銀行營業部	活期存款		新臺幣	蔡玉玲			952,418
遠東國際商業銀行營業部	支票存款		新臺幣	蔡玉玲			190
遠東國際商業銀行營業部	定期存款		新臺幣	蔡玉玲	<del> </del>		45,000,000
遠東國際商業銀行營業部	活期存款		 美金	蔡玉玲	6,45	0.27	193,966
上海商業儲蓄銀行信義分 行	活期儲蓄存款	ζ	新臺幣	蔡玉玲			263,396

The state of the s					
上海商業儲蓄銀行信義分 行	定期儲蓄存款	新臺幣	蔡玉玲		4,000,000
國泰世華商業銀行館前分 行	活期儲蓄存款	新臺幣	蔡玉玲		130,740
中華郵政股份有限公司行 政院郵局	中華郵政存簿儲金	新臺幣	蔡玉玲		463,455
第一商業銀行敦化分行	活期儲蓄存款	新臺幣	蔡玉玲		211
兆豐國際商業銀行	支票存款	新臺幣	蔡玉玲		7,930
台北富邦商業銀行世貿分 行	活期儲蓄存款	新臺幣	蔡玉玲		0
國泰世華商業銀行安和分 行	活期儲蓄存款	新臺幣	蔡玉玲		110
國泰世華商業銀行敦化分 行	活期儲蓄存款	新臺幣	蔡玉玲		101,508
遠東國際商業銀行營業部	活期存款	新臺幣	李宗德		13,010,323
遠東國際商業銀行營業部	支票存款	新臺幣	李宗德		806
遠東國際商業銀行營業部	活期存款	美金	李宗德	22,779.84	685,013
遠東國際商業銀行營業部	定期存款	美金	李宗德	600,000	18,042,600
萬泰商業銀行營業部	綜合存款	新臺幣	李宗德		3,722,344
萬泰商業銀行營業部	綜合存款	新臺幣	李宗德		4,000
彰化商業銀行敦化分行	活期儲蓄存款	新臺幣	李宗德		2,062
彰化商業銀行台中營業部	活期儲蓄存款	新臺幣	李宗德		1,746
國泰世華商業銀行敦化分 行	活期儲蓄存款	新臺幣	李宗德		51,808

## (八)有價證券(總價額:新臺幣7,728,021元)

## 1. 股票 (總價額:新臺幣 7,728,021 元)

名稱	所	有 人	股 數	票 面 價 額	外幣幣別	新臺幣總額或折合新臺幣 總 額
茂德科技股份有限公司(已下市)(已下市股票,金鼎集保)			1,750	10	新臺幣	17,500
Getchee Inc.	李宗德		564,982	0.10	美金	1,710,031
東展興業股份有限公司(公開發行)	学示偲		34,650	10	新臺幣	346,500
高成資訊科技股份有限公司(未上市)	蔡玉玲		468,933	10	新臺幣	4,689,330

	**		·			·
蔡玉玲	33,	662	10 新臺幣			336,620
蔡玉玲	62,	804	10 新臺幣			628,040
幣 元)			_ <del></del> _			<b></b>
	單 位	數票 面 價	額外幣幣	别	* **	折合新臺幣額
賈額:新臺幣	 元)					
人受託投資機構	黄單 位	選5	小 幣 幣	別		折合新臺幣 額
7額:新臺幣 元	د)		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
所 有 人	單 位	數價	額外幣幣	别		折合新臺幣 額
其他具有相當價值之	財產(總價	<b>(額:新臺幣 3</b> 3	3, 385, 753 元)			
類 項 /	件	所有	<b>人</b>	價		額
12 幅		蔡玉玲				25,000,000
3件		蔡玉玲				600,000
1張		李宗德				2,600,000
1張		李宗德				1,785,753
喜 1張		李宗德			,	400,000
12 件		蔡玉玲				3,000,000
司保險	名 稱	要 6	<b>张</b> 人	備		註
				_		, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
上幣 97,894,050 元)		:				
債 權 人	债 務 人 ———————————————————————————————————	及地	<b>金</b>			
蔡玉玲	理慈國際科	技法律事務所	35,000	000,	民國 102 年	未分配盈餘
李宗德	理慈國際科	技法律事務所	46,000	,000	民國 102 年	未分配盈餘
李宗德	Intellectu Consulting 中國上海威	al Proper Inc. 海路 567 號晶:	16,894	1,050	民國 99 年	借貸
	禁     元)       有     人     買       有     人     費       有     人     類       額:     新臺幣     元       有     人     基       額:     新臺幣     元       人     額     上     人       4     項     12     個       1     12     件       時     97,894,050元)     人       債     基     上     上       資     基     上     上       資     基     上     上       資     基     上     上       資     基     上     上       資     基     上     上       資     基     上     上       資     基     上     上       資     基     上     上       資     基     上     上     上       基     上     上     上     上       基     上     上     上     上       基     上     上     上     上     上       基     上     上     上     上     上     上     上       基     上     上     上     上     上     上     上     上     上 <t< td=""><td>蔡玉玲     62,       幣     元)       有人     買賣機構單位       額:新臺幣     元)       所有人     單位       額:新臺幣     元)       所有人     單位       其他具有相當價值之財產(總價件     12幅       3件     1張       1張     12件       司保     名稱       幣 97,894,050元)     人債務人       養玉玲     理慈國際科       李宗德     上ee, Tsai Intellectu Consulting 中國上海威</td><td>蔡玉玲     62,804       幣     元)       有     人       買賣機構單位數果面價       學託投資機構單位數     票面價       (單位淨       新:新臺幣元)     元)       所有人單位數價     價       其他具有相當價值之財產(總價額:新臺幣33個項/件所有     有       12幅     蔡玉玲       1張     李宗德       1張     李宗德       1提     李宗德       1提     李宗德       1提     李宗德       1提     李宗德       1提     A       4     A       基本宗德     理經國際科技法律事務所       上ee, Tsai &amp; Partner Intellectual Propertionsulting Inc.       Consulting Inc.</td><td>蔡玉玲     62,804     10 新臺幣       常元)     有人買賣機構單位數票面價額外幣幣       有人買賣機構單位數票面價額(單位淨值)     外幣幣       有人單位數價額:新臺幣元)     一單位數價額:新臺幣33,385,753元)       所有人單位數價額:新臺幣33,385,753元)     項件所有人       12幅 蔡玉玲     3件 蔡玉玲       1强 李宗德     1張 李宗德       1提 蔡玉玲     12件 蔡玉玲       1提 李宗德     12件 蔡玉玲       1提 李宗德     12件 蔡玉玲       1股 海界, 894, 050元)     12年 孫</td><td>蔡玉玲     62,804     10 新臺幣       有人買賣機構單位數果面價額(單位淨值)     單位數果面價額(單位淨值)       人受託投資機構單位數價與位淨值)     外幣幣別數       鎮:新臺幣元)     元)       所有人單位數價與如淨值)     與外幣幣別數       其他具有相當價值之財產(總價額:新臺幣33,385,753元)     項別外幣幣別數       其他具有相當價值之財產(總價額:新臺幣33,385,753元)     項別項別方       1强 蔡玉玲     3件 孫玉玲       1張 李宗德     李宗德       1張 李宗德     李宗德       1保 A 稱要保 人備       學 97,894,050元)     人債務人及地址餘額       養玉玲     理慈國際科技法律事務所       46,000,000       李宗德     理慈國際科技法律事務所       上ee, Tsai &amp; Partners Intellectual Property Consulting Inc.     16,894,050       中國上海威海路 567號晶采</td><td><ul> <li></li></ul></td></t<>	蔡玉玲     62,       幣     元)       有人     買賣機構單位       額:新臺幣     元)       所有人     單位       額:新臺幣     元)       所有人     單位       其他具有相當價值之財產(總價件     12幅       3件     1張       1張     12件       司保     名稱       幣 97,894,050元)     人債務人       養玉玲     理慈國際科       李宗德     上ee, Tsai Intellectu Consulting 中國上海威	蔡玉玲     62,804       幣     元)       有     人       買賣機構單位數果面價       學託投資機構單位數     票面價       (單位淨       新:新臺幣元)     元)       所有人單位數價     價       其他具有相當價值之財產(總價額:新臺幣33個項/件所有     有       12幅     蔡玉玲       1張     李宗德       1張     李宗德       1提     李宗德       1提     李宗德       1提     李宗德       1提     李宗德       1提     A       4     A       基本宗德     理經國際科技法律事務所       上ee, Tsai & Partner Intellectual Propertionsulting Inc.       Consulting Inc.	蔡玉玲     62,804     10 新臺幣       常元)     有人買賣機構單位數票面價額外幣幣       有人買賣機構單位數票面價額(單位淨值)     外幣幣       有人單位數價額:新臺幣元)     一單位數價額:新臺幣33,385,753元)       所有人單位數價額:新臺幣33,385,753元)     項件所有人       12幅 蔡玉玲     3件 蔡玉玲       1强 李宗德     1張 李宗德       1提 蔡玉玲     12件 蔡玉玲       1提 李宗德     12件 蔡玉玲       1提 李宗德     12件 蔡玉玲       1股 海界, 894, 050元)     12年 孫	蔡玉玲     62,804     10 新臺幣       有人買賣機構單位數果面價額(單位淨值)     單位數果面價額(單位淨值)       人受託投資機構單位數價與位淨值)     外幣幣別數       鎮:新臺幣元)     元)       所有人單位數價與如淨值)     與外幣幣別數       其他具有相當價值之財產(總價額:新臺幣33,385,753元)     項別外幣幣別數       其他具有相當價值之財產(總價額:新臺幣33,385,753元)     項別項別方       1强 蔡玉玲     3件 孫玉玲       1張 李宗德     李宗德       1張 李宗德     李宗德       1保 A 稱要保 人備       學 97,894,050元)     人債務人及地址餘額       養玉玲     理慈國際科技法律事務所       46,000,000       李宗德     理慈國際科技法律事務所       上ee, Tsai & Partners Intellectual Property Consulting Inc.     16,894,050       中國上海威海路 567號晶采	<ul> <li></li></ul>

### (十一) 債務(總金額:新臺幣137,712,095元)

種類	債 務 人	債 權 人 及 地 址	餘額	取得(發生) 時 間	l -
房屋貸款	李宗德	萬泰商業銀行營業部 臺北市敦化南路一段 364 號	119,712,095	99 年 12 月 13 日	房屋貸款
理財型貸款	李宗德	萬泰商業銀行營業部 臺北市敦化南路一段 364 號	0	103年01月 08日	隨借隨貸使用,額度新台幣伍仟萬元,目前無動用
借貸	蔡玉玲	理慈國際科技法律事務所 臺北市敦化南路二段 218 號 9 樓	9,000,000	民國 90 至 91 年間	借貸
借貸	李宗德	理慈國際科技法律事務所 臺北市敦化南路二段 218 號 9 樓	9,000,000	民國 90 至 91 年間	借貸

(十二)事業投資(總金額:新臺幣 45,583,020 元)

投 資 人	投資事業名稱	投資事業地址	投資金額	取得(發生)取得(發生)時間原因
李宗德	理慈國際科技法律事務所	臺北市敦化南路二段 218 號 9 樓	10,500,000	87 年 07 月 10 日 新設事務所
李宗德	Tec Synergy Inc.	(詳備註) (詳備註)	3,000,000	88 年 09 月 20 日
李宗德	(詳備註)	(詳備註) (詳備註)	T 32.083.020	90 年 06 月 26 日 投資(投審 會審定金 額)

#### (十三)備 註

- 1.申報人蔡玉玲於 102/11/5 退出理慈國際科技法律事務所合夥組織。 (十二)事業投資第 2 筆投資事業地址:Citco Building, Wickhams Cay, P.O.Box 662, Road Town, Tortola, British Virgin Islands。 第 3 筆投資事業名稱及地址:Lee, Tasi & Partners Holding Co. Ltd.、Citco Building, Wickhams Cay, Road Town, Tortola, British Virgin Islands。
- ■本人、配偶及未成年子女名下之財產,符合公職人員財產申報法第7條規定者,業已與臺灣銀行完成信託,特此聲明。

此 致

監 察院

以上資料,本人係依法誠實申報,如有不實,願負法律責任

申報人:蔡玉玲